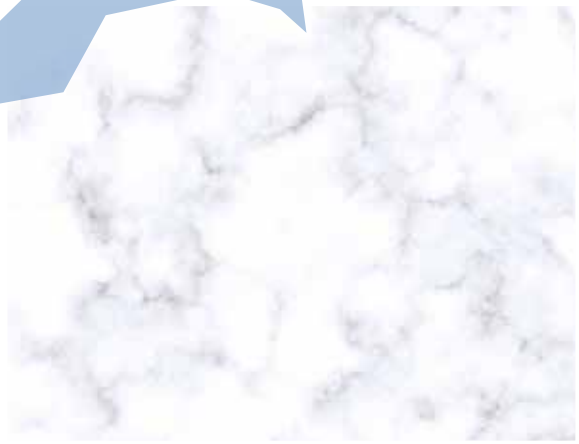
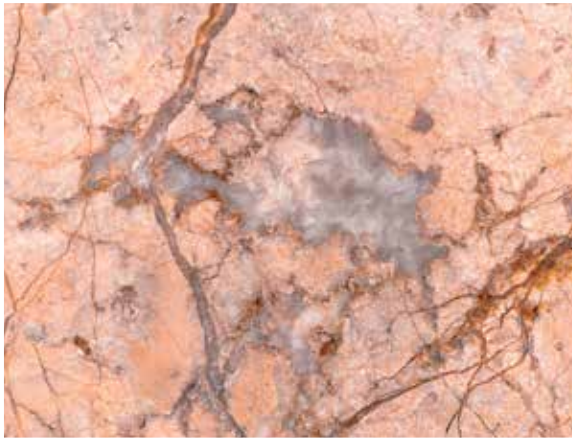
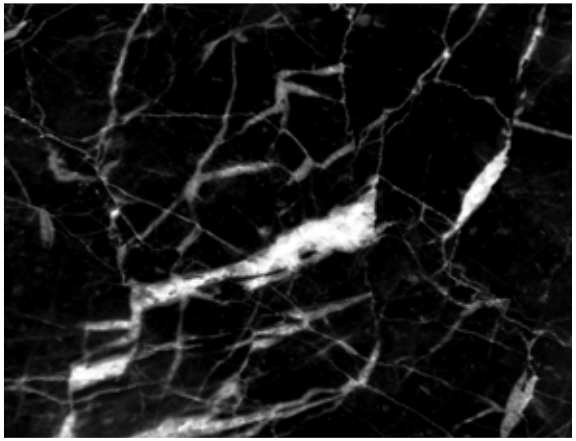
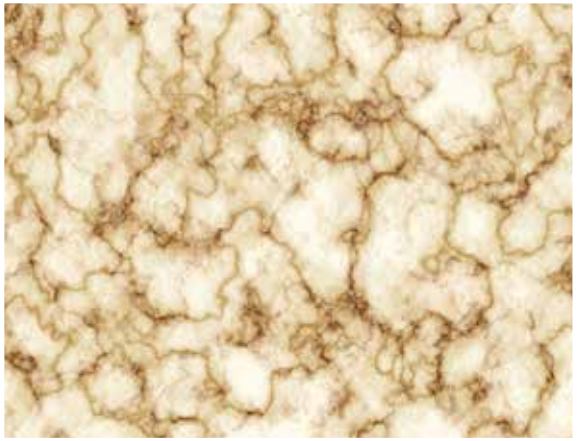
# ABRASIVOS AGUILA

Riera de Palau, 30 - 08740 Sant Andreu de la Barca - Barcelona - Spain - T. +34 93 653 30 58 - contact@abrasivosaguila.com

# stone care products

# STONE CARE PRODUCTS

Abrasivos Aguila es una empresa Española dedicada al desarrollo, producción y fabricación de productos químicos para la industria de la piedra natural y para el mantenimiento y conservación de todo tipo de superficies.
Desde su fundación en 1958 nuestro objetivo siempre ha sido ofrecer a los profesionales del sector la más variada gama de productos para satisfacer todas as necesidades.

Abrasivos Aguila is an enterprise devoted to the develpment, production and manufacture of abrasives and chemical products for the natural stones industry and for the treatment, restoration and maintenance of all kind of surfaces.
Since the establichment of the company in 1958 our aim has always been to offer the widest range of products to the professionals of this field in order to satisfy all their requirements

Químicos
Colas
Pads diamantados
Abrasivos Diamantados
Lijas  y Semiflexibles

Chemicals
Glues
Diamond Pads
Diamond abrasives
Disc and semiflexible disc

# Productos Quimicos

Hoy en día nuestros productos están siendo exportados a los más importantes mercados de los cinco continentes y nuestro objetivo es ampliar nuestra cartera de clientes satisfechos basándonos como siempre en ofrecer el más alto nivel de calidad, servicio y asistencia técnica.

Abrasivos Aguila is an enterprise devoted to the develpment, production and manufacture of abrasives and chemical products for the natural stones industry and for the treatment, restoration and maintenance of all kind of surfaces.
Since the establichment of the company in 1958 our aim has always been to offer the widest range of products to the professionals of this field in order to satisfy all their requirements

# CR-1

## Cristalizador base para suelos de mármol y terrazo

Elimina cualquier resto de suciedad, sellando el poro y creando una base de cristalización previa para una posterior aplicación de cualquier otro cristalizador específico de nuestra gama.

## Base crystallizer for marble and terrazzo floors

Removes all kind of dirt residues from the floor, sealing the pores and preparing the surface for a further crystallization with any of the other specific crystallizers from our range.

# CR-2

## Cristalizador-sellador para suelos de mármol y terrazo

Proporciona un alto nivel de brillo duradero y resistente, manteniendo la superficie sellada y protegida durante largo tiempo.

## Sealer-crystallizer for marble and terrazzo floors

Sealer-crystallizer for marble and terrazzo floors provides a high level of lasting and resistant shine, keeping the floor sealed and protected for a long time.

# CR-3

## Cristalizador de mantenimiento para suelos de mármol y terrazo

Formulado para labores de mantenimiento del brillo en superficies previamente cristalizadas, manteniendo el suelo protegido por un periodo más largo. Especialmente recomendado para suelos en mármol blanco.

## Maintenance crystallizer for marble and terrazzo floors

Formulated for the periodical maintenance of previously crystallized surfaces, keeping the floor shinny and protected for a longer period. Specially recommended for white marble floors.

# CR-7 Sistema

## Cristalizador para pavimentos de granito naturales

Es un sistema formado por dos componentes: CR-7A (polvo) y CR-7B (líquido), que deben usarse conjuntamente para obtener una perfecta cristalización sobre cualquier tipo de pavimento en granito natural.

## Crystallization system for natural granite floors

It's a system composed by two products: CR-7A (powder) and CR-7B (liquid) which must be used together for obtaining a perfect crystallization on any kind of natural granite floor.

# CR-8

## Cristalizador-sellador "extra" para suelos de mármol y terrazo

Proporciona el más alto nivel de brillo y protección en cualquier tipo de mármoles, incluso en aquellos más difíciles de restaurar.

## Base crystallizer for marble and terrazzo floors

Provides the highest level of shine and protection on any kind of marbles, even on the most difficult ones to be restored.

# CR-10

## Sealer crystallizer for marble and terrazzo floors – fast drying

Proporciona una cristalización ultrabrillante, estando especialmente recomendado para uso en ambientes fríos y húmedos.

## Sealer crystallizer for marble and terrazzo floors – fast drying

Provides an extra brilliant and lasting vitrification, being specially recommended for working in cold and wet environments.

# CR-11

## Cristalizador base antimanchas de cal

Elimina casi totalmente las manchas de cal y de sales que aparecen en los suelos de mármol y piedra caliza provenientes de la parte inferior de la baldosa, dejando el pavimento sellado interiormente para evitar la aparición de futuras manchas. Así mismo, el efecto de compactación que produce favorece el posterior cristalizado de la superficie, especialmente en mármoles muy porosos y blandos.

## Base crystallizer and stain remover

Removes most of the salt and lime stains which may appear in the marble floors coming from the back side of the tiles, leaving the floor internally sealed for avoiding the apparition of new stains. It also makes the surface more compact and harder, improving the results of the further crystallization of the surface, specially in porous and soft marbles and limestones.

# CR-12

## Cristalizador anti-oxidante

Concebido para utilización sobre superficies de mármol y terrazo con tapajuntas o elementos metálicos. Su especial formulación no provoca la oxidación de las partes metálicas, haciendo innecesaria su protección previa y alargando también la duración del disco de lana de acero.

## Antirusting crystallizer

Conceived for use on marble and terrazzo surfaces with metallic beadings or embedded parts. Its special formulation avoids the rusting of these metallic pieces, not being necessary the previous protection of these areas. It also makes the steel wool pads last more.

# CR-14

## Cristalizador de mantenimiento para suelos de mármol y terrazo

Proporciona un acabado brillante y duradero sobre todo tipo de mármoles y terrazos, sin exceder el límite de resbalabilidad establecido por la normativa vigente. Especialmente indicado para áreas públicas y edificios oficiales donde se exige el estricto cumplimiento de esta norma.

## Anti-slipping crystallizer

Provides a shiny and lasting finish on all type of marble and terrazzo surfaces, not exceeding the slipperiness index indicated by the present safety regulations. It is specially recommended for public areas and official buildings where this regulation must be strictly accomplished.

# GIALOTEX

## Polvo abrillantador para suelos y superficies de mármol

producto recomendado para cualquier tipo de superficie de mármol, dejando un impresionante y natural brillo espejo en mármoles y calizas de color como los de tonos cremas, rojos y negros.

## Shining powder for natural marble floors

suitable for any kind of marble surface, leaving an impressive and natural “mirror-shine” finish on coloured marbles and limestones such as the beiges, reds or black ones.

# VELOTEX

## Polvo abrillantador para suelos de mármol blanco

Tiene la misma capacidad abrillantadora que Gialotex (polvo para mármoles de color), pero está especialmente indicado para obtener los mejores resultados sobre mármoles blancos, dejando un brillante acabado que resalta el blanco natural de la superficie.

## Polvo abrillantador para suelos de mármol blanco

Provides the highest level of shine and protection on any kind of marbles, even on the most difficult ones to be restored.

# GREENTEX

## Polvo abrillantador para suelos de mármol verde

Tiene la misma capacidad abrillantadora que GIALOTEX (polvo para mármoles de color), pero está especialmente indicado para obtener los mejores resultados sobre mármoles verdes, dejando un brillante acabado que resalta el verde natural de la superficie.

## GREENTEX - Shining powder for green marble floors

Has the same shining capacity as GIALOTEX powder for coloured marble, but it is specially recommended for obtaining the best results on green marbles, leaving a brilliant finish and enhancing the green tone of the surface.

# CH POLVO

## Polvo abrasivo para mármol

Para el afinado de superficies de mármol. Su utilización proporciona un acabado apomazado muy fino, dejando la superficie preparada para su posterior abrillantado.

## Honing powder for marble

Powder for marble surfaces. It leaves the floor smooth with a matt finish, or ready for subsequent crystallization.

# BRILOTER

## Polvo abrillantador para pavimentos de terrazo

Nuevo abrillantador en polvo específicamente formulado para el abrillantado de superficies de terrazo. Proporciona un acabado brillante duradero y uniforme, con la misma intensidad tanto sobre las partes de cemento como sobre las porciones de mármol que componen el terrazo.

## Shining powder for terrazzo floors

New shining powder specifically formulated for shining all kind of terrazzo surfaces. It offers a lasting and uniform finish, with the same intensity over both, the cement and the marble particles which make up the terrazzo.

# POTEAS

## Polvo abrillantador para granito

Su uso regular en labores de mantenimiento, garantiza la conservación del brillo natural del granito. Se fabrica en tres colores (blanca – gris – negra), adaptado a los diferentes tonos de color del granito.
**Blanca** para granitos claros / **Gris** para granitos oscuros / **Negra** para granitos muy oscuros o negros

## Shining powder for granite

Its periodical use for maintenance of granite surfaces guarantees the preservation of the original natural shine. It is produced in three different colours (white – grey – black), adapted to the different colour tones of the granites.
**White** for light granites / **Grey** for dark granites / **Black** for very dark or black granites

# AB-6

## Detergente para moquetas – espuma seca

Producto para la limpieza regular de moquetas, alfombras y tapicerías. Mezclado con agua caliente y aplicado sobre la superficie a tratar, genera inmediatamente una abundante espuma que disuelve y arranca todo tipo de suciedad adheridas a las fibras textiles.

## Dry-foam carpet cleaner

Specially formulated for the regular cleaning of carpets and upholsteries. When mixed with hot water and applied on the surface to treat, it immediately generates an abundant lather which dissolves and removes all the dirt embedded into the textile fibres.

# AB-7

## Detergente para moquetas – para máquinas inyección-extracción

Específicamente formulado para su utilización con máquinas de inyección-extracción, sus potentes ingredientes activos actúan eficazmente disolviendo la suciedad y llevándosela consigo en el momento de la aspiración.

## Carpet cleaner for injection-extraction machines

Specifically made to be used with injection-extraction machines. Its powerful active ingredients dissolve the dirt, easily removing all the particles from the fibres.

# LP-1

## Limpiador amoniacal

Proporciona un gran rendimiento de limpieza en superficies duras gracias su formulación basada en el poder detersivo

## Ammonia cleaner

Provides high cleaning performance on hard surfaces thanks to its formulation based on the detersive power

# LP-2

## Limpiador neutro

Para superficies de piedra natural es un jabón líquido con pH neutro para la limpieza regular de superficies de mármol y granito. Carece de agentes abrasivos, por lo que su uso permite conservar el brillo original de los mármoles, incluso en aquellos más blandos y delicados, todo ello sin erosionar ni decolorar la superficie como sucede frecuentemente por el uso de otros detergentes inapropiados

## Neutral soap

Natural stone surfaces is a neutral ph liquid soap for the regular cleaning of marble and granite surfaces. It does not contain abrasive agents; this is why it can keep the original shine of the marbles, even the softest and most delicate ones, without wearing or discolouring the surface as other inappropriate detergents do.

# LP-3

## Limpiador base ácida

Potente surfactante de base ácida con aroma limón para todo tipo de superficies

## Acid base soap

Powerful acid based surfactant with lemon flavor for all types of surfaces.

# LP-7

## Limpiador abrillantador Lavicera

Formulado para labores de mantenimiento del brillo en superficies previamente cristalizadas, manteniendo el suelo protegido por un periodo más largo. Especialmente recomendado para suelos en mármol blanco.

## Shining soap for hard floors

Product consisting of an emulsion of self-shining waxes and surfactants, specific for periodical cleaning and conditioning of hard floors, such as terrazzo, marble, granite, ceramic tiles, etc. Leaving a lasting shiny finish.

# LP-8

## Limpiador desincrustante concentrado

Potente desincrustante que elimina de forma rápida y eficaz todos los residuos calcáreos de todo tipo de superficies duras (piedra natural, cerámica, vidrio...) así como también de piezas metálicas (difusores de grifos, ollas, etc.)

## Concentrated anti-limescale cleaner

Powerful descaler that eliminates all calcareous residues from any types of hard surfaces (natural stone, ceramic, glass ...) as well as metal parts (faucet diffusers, pots, etc.) in a quick and efficient way.

# BIANTEX

## Polvo limpiador-blanqueador para pavimentos de mármol blanco

Concebido para eliminar todo residuo de suciedad incrustada en el mármol, y especialmente efectivo para devolver el color blanco original a mármoles que presentan las típicas manchas amarillentas causadas por el tiempo, la oxidación o los inadecuados mantenimientos.

## Cleaning-whitening powder for white marble floors

Eliminates all kind of residues encrusted into the pores of the marble. It is specially efficient to recover the original white colour on marble surfaces which show yellow stains caused by the weather, rust or inadequate maintenance.

# GRANITE CLEAN

## Polvo limpiador para pavimentos de granito.

Elimina fácilmente la suciedad incrustada en los poros del pavimento, dejándolo completamente limpio y preparado para un posterior abrillantado con CR-7. Su uso mejora la calidad y fondo del brillo en suelos que no han sido previamente diamantados.

## Cleaning powder for granite floors

It easily removes the embedded dirt from the pavement pores, leaving it completely clean and ready for crystallization with CR-7. It improves the final quality of the crystallization on floors which have not been previously

# AB-1

## Cera líquida

Emulsión de ceras naturales para uso general. Recomendada para el mantenimiento periódico de todo tipo de superficies duras. Puede usarse tanto manualmente mediante fregona o mopa como con máquina rotativa. Sirve también como intensificador del brillo tras el cristalizado.

## Liquid wax

Natural wax emulsion for general purposes. Suitable for the periodical maintenance of all type of hard surfaces . It can be used either manually by mop or by rotary machine. It also serves as a brightness enhancer after crystallization

# AB-2

## Cera líquida concentrada

Emulsión de ceras naturales concentradas para uso general. Recomendada para el mantenimiento periódico de todo tipo de superficies duras. Puede usarse tanto manualmente mediante fregona o mopa como con máquina rotativa. Sirve también como intensificador del brillo tras el cristalizado.

## Concentrated liquid wax

Natural concentrated wax emulsion for general purposes. Suitable for the periodical maintenance of all type of hard surfaces . It can be used either manually by mop or by rotary machine. It also serves as a brightness enhancer after crystallization

# AB-3

## Cera concentrada para pavimentos de madera barnizados

producto especial a base de ceras naturales para el mantenimiento periódico del brillo sobre pavimentos barnizados de madera, parquet y corcho. Se utiliza diluido en agua, ofreciendo un excelente rendimiento en metros cuadrados por litro.

## Concentrated liquid wax for varnished wooden floor

Special product made from natural waxes for the regular maintenance of wooden, parquet and cork floors. It is a highly concentrated product which must be diluted into water, offering an excellent coverage per liter.

# AB-4

## Abrillantador para pavimentos termoplásticos y de vinilo

Producto concentrado para la obtención y conservación de un alto nivel de brillo sobre pavimentos plásticos tales como sintasol, linóleum, goma, etc. Para aplicación diluido en agua mediante máquina de alta velocidad.

## Shine restorer for thermoplastic and vinyl floors

Concentrated product for periodical maintenance of industrial floors such as sintasol, linoleum, rubber, vinyl, etc. To be applied by high-speed polishing machine.

# AB-5

## Emulsión acrílica para pavimentos de madera

Producto autobrillante fabricado a base de ceras y resinas que crea una película transparente y brillante sobre las superficies de madera, restaurando el brillo y protegiendo la superficie durante largos periodos, incluso aquellas sometidas a intenso tráfico.

## Acrylic emulsion for wooden floors

Self-shining product made from waxes and resins which creates a shining and transparent film over the wooden surfaces, restoring the brilliance and protecting the surface for a longer period, even in intense traffic areas

# AB-10

## Abrillantador metalizante

Emulsión autobrillante para pavimentos de: piedra natural, terrazo, pizarra, barro cocido, plásticos, parquet, madera y corcho

## Metallizing varnish

Self-shining emulsion for natural stone, terrazzo, slate, terracotta, plastic, wooden and cork surfaces.

# AB-11

## Protector – intensificador de tono para barro cocido y madera rústica

La aplicación de AB-11 elimina las manchas causadas por aceites, grasas y otros elementos, recuperando e intensificando el tono natural de la superficie tratada. Adicionalmente, proporciona una eficaz protección contra las inclemencias atmosféricas y evita la aparición posterior de eflorescencias salinas o calcáreas.
**ATENCIÓN: Acabado mate**

## Protector - colour enhancer for terracotta and rustic wood.

removes stains caused by oils, grease and other elements, recovering and intensifying the natural tone of the treated surface. Additionally, it provides an effective protection against atmospheric inclemencies and prevents the subsequent appearance of salt or limescale efflorescences.
**ATTENTION: natural matt finish**

# CR-5

## Emulsión acrílica para suelos duros de colores oscuros

Con su alto contenido en ingredientes activos lo hace eficaz sobre cualquier tipo de superficie como mármol, terrazo, granito, cerámica, pizarra, Proporcionando un nivel de acabado óptimo en todas las circunstancias. Aplicable con rotativa tradicional así como con máquinas de alta velocidad.

## Sealer-crystallizer for marble and terrazzo floors

Provides a high level of lasting and resistant shine, keeping the floor sealed and protected for a long time.

# CR-6

## Emulsión acrílica para suelos duros en color claro

Sus ingredientes activos lo hace eficaz sobre cualquier tipo de superficie como mármol, terrazo, granito, cerámica, pizarra, madera, plástico, etc. con una formulación adaptada a los materiales de tonos claros y delicados. Proporcionando un nivel de acabado óptimo en todas las circunstancias. Aplicable con rotativa tradicional así como con máquinas de alta velocidad.

## Acrylic emulsion for light colour hard floors

His active ingredients makes it suitable for all kind of surfaces such as marble, terrazzo, granite, ceramics, slate, wood, plastic, etc. based in a new formula which makes it suitable for light coloured and delicate surfaces. Always providing an optimal level of brilliant finish. It can be applied by using both, standard and high-speed polishing machines.

# DC-9

## Anti-deslizante

Producto ácido que incrementa considerablemente la adherencia del pavimento, reduciendo el riesgo de caídas y resbalones accidentales incluso sobre superficies húmedas o encharcadas. De uso recomendado para exteriores, en pavimentos mates o afinados. No debe utilizarse sobre superficies abrillantadas ya que ocasionará la pérdida parcial o total del mismo.

## Anti-slipping

acidic product which enhances grip on pavements, reducing the risk of accidents even on wet of flooded floors. It is recommended for outdoor areas, for smooth and matt floors. It should not be used on brilliant surfaces because it will cause a partial or total elimination of the shine.

# LUCIDOX

## Cera en pasta

Crema abrillantadora altamente concentrada para aplicación con máquina manual sobre pequeñas superficies verticales e igualmente efectiva sobre rincones y cantos de todo tipo de mármoles y granitos. Proporciona un brillo natural de larga duración, resistente a las marcas. Recomendada para la aplicación en zócalos y tabicas mediante nuestro accesorio Plato para tabicas. También disponible en color negro para obtener el mejor resultado sobre materiales oscuros.

## Cream wax

Highly-concentrated shining cream for small and vertical surfaces such as skirting boards, steps, counters, etc., being also effective for shining edges and corners of all type of marbles and granites. It is also recommended for application with our skirting boards polishing plateIt provides a lasting natural brilliant look, resistant to prints. It is also available in black colour for very dark materials.

# PASTILLAS PULIR

## Pastillas de pulir. Blancas, grises y negras

Las pastillas de pulir son unas barras de cera sólidas, para aplicación con lijadora manual provista de disco de tela o fieltro. Para el abrillantado de todo tipo de pequeñas superficies de mármol, terrazo y granito, así como esculturas, peanas, elementos decorativos etc.
Blanca para superficies claros. Gris para superficies oscuras.  Negro para superficies negra.

## Polishing sticks. White, grey and black

The polishing sticks are solid wax blocks to be applied with a hand machine fitted with a felt or a cotton disk. They are suitable for shining small light marble and granite surfaces, as well as sculptures, decorative pieces, etc.
White for marble, terrazzo and clear granite. Gray for dark marble, terrazzo and granite. Black for marble, terrazzo and black granite

# DC-1

## Decapante ácido

Decapante fuertemente concentrado para la limpieza a fondo de piedras naturales, piedras artificiales y superfícies cerámicas de suciedad muy incrustada. Elimina fácilmente yeso, cemento, cal, sales minerales, manchas de óxido, etc. Producto especialmente recomendado para limpiezas de final de obra.

## Acid stripper

Highly concentrated stripper for deep cleaning of natural stones, artificial stones and ceramic surfaces of highly embedded dirt. It easily removes gypsum, concrete, calcium, mineral salts, rust stains etc., etc. Being specially recommended for building site final cleaning.

# DC-2

## Decapante alcalino

Poderoso limpiador de base alcalina que facilita la limpieza a fondo y la eliminación de residuos tales como resinas, pinturas, ceras, etc. De cualquier tipo de superficie.

## Alkaline stripper

Powerful cleaning product specially indicated for removing resins, paint,  waxes etc. From any kind of floors.

# DC-3

## Desoxidante para granito

Producto especialmente concebido para eliminar fácilmente las manchas de óxido que regularmente aparecen de forma natural en ciertos tipos de granitos naturales. Así mismo, también es válido para las manchas inducidas por contacto directo del granito con algún metal oxidado.

## Deoxidizer for granite

Special made for an easy elimination of the rust stains which regularly appears on some granites. It is also suitable for removing stains caused by the contact of a rusted piece with the granite surface.

# DC-4

## Desengrasante

Desengrasante altamente concentrado, que disuelve y elimina fácilmente grasas, aceites y residuos orgánicos en suelos y superficies de cocinas, restaurantes, talleres mecánicos etc.

## Degreaser

Highly concentrated product which easily dissolves and removes all type of grease, oil, organic waste etc. From floors and surfaces of kitchens, restaurants, garages, etc.

# DC-5

## Quitamanchas para mármoles blancos

Quitamanchas con especial formulación lo hace efectivo para eliminar fácilmente todo tipo de manchas originadas por café, vino, grasas, tintas, aceites, etc. , eliminando también las manchas amarillas causadas por la oxidación y devolviendo el mármol a su tono blanco original.

## Stain remover for white marbles

Cleaner suitable for an easy and fast removal of many types of stains from white marbles, such as coffee, wine, grease, ink, oil, etc., removing also the yellow stains caused by rust and turning the marble to its original white tone.

# DC-6

## Eliminador de manchas de cristalización

La cristalización de suelos deja habitualmente manchas secas del producto cristalizador sobre los zócalos, rodapiés, marcos y puertas, muebles etc.  DC-6 las elimina fácilmente con una simple aplicación manual del producto, dejando un acabado brillante de los zócalos.

## Crystallization stains remover

The floor crystallization process often splashes skirting boards, wooden and metallic frames, doors and furniture, leaving some small stains very difficult to be removed when dried. One only application by hand of DC-6 easily removes these stains, leaving a shiny finish on skirting boards.

# DC-7

## Eliminador de graffitis

Eficiente eliminador de manchas de pintura en fachadas. Sus ingredientes activos disuelven la pintura sin alterar el acabado de la superficie. Especialmente eficaz sobre superficies de mármol y granito pulidas y abrillantadas.

## Graffiti remover

Efficient remover of graffiti and paint stains from façades. Its active ingredients dissolve most of the paint without causing any alteration on the surface. Specially effective when used on polished and shinny marble and granite surfaces.

# DC-8

## Desoxidante para mármol

Actúa sobre las manchas de óxido que espontáneamente aparecen en algunos tipos de mármoles con el paso del tiempo, eliminándolas y devolviendo su apariencia natural a la superficie.

## Rust remover for marble

Dissolves the rust stains which often appear, after some time, on certain types of marbles, removing them and turning the marble to its original clean look.

# DC10

## Anti-musgo

Producto bioactivo para la eliminación de musgo, moho, líquenes, algas, etc... sobre cualquier tipo de superficie pétrea. Su utilización preventiva impide el crecimiento de vegetación sobre la superficie tratada, pudiendo también utilizarse como agente germicida para limpieza de zonas húmedas como vestuarios, duchas y alrededores de piscinas. Disuelto en el agua de las fuentes, mantiene la misma siempre transparente, evitando el crecimiento de algas y musgo.

## Moss remover

Bioactive product which removes moss, mould, lichens, algae, etc. From stone surfaces. It can also be preventively used to avoid the growth of vegetation. It is also suitable for use as germicidal for changing rooms, public bathrooms, swimming pools and surrounding wet areas. Dissolved into the water, it keeps the fountains clean, stopping the proliferation of algae.

# DC-12

## Alisador de silicona

Producto especial para dar un alisado limpio y uniforme a las juntas de silicona, proporcionando una mayor elasticidad. Biodegradable al 98%

## Silicone smoother

Special product for smoothing silicone joints, giving them a higher flexibility. 98% biodegradable.

# DC-13

## Eliminador de manchas de aceite y materias grasas

Pasta de acción absorbente especialmente diseñada para eliminar las manchas de aceite y grasas sin frotar en mármol, piedra, hormigón y textil. Es efectiva en superficies de mármol, granito, terrazo, piedra y hormigón. Puede emplearse también para la limpieza de manchas en alfombras, moquetas y tapicerías

## Oil and grease stains remover

Made for natural stone, concrete and textile surfaces.
Absorbing paste specially formulated for removing oil and grease stains without rubbing from marble, granite, terrazzo, stone and concrete surfaces, and also from upholsteries and carpets.

# DC-14

## Eliminador de pegamento de moquetas

Producto especialmente recomendado para la eliminación de residuos de cola y pegamentos de suelos donde ha habido previamente una moqueta encolada instalada.

## Carpet glue remover

Specially recommended for eliminating all the glue and adhesive residues from floors after removing a glued carpet

# WET FINISH SB

## Intensificador de color para piedra Base solvente

Impregnación autobrillante que intensifica los colores naturales de la piedra, sellando la superficie y proporcionando un brillante efecto “mojado” sobre cualquier tipo de mármol y granito. Especialmente recomendado para restauración de fachadas y superficies verticales.

## Colour enhancer for stone surfaces. Solvent based

Self-shining impregnator which intensifies the natural colours of the stone, sealing and providing a shiny wet effect to any type of marble and granite surfaces. Specially recommended for façades and vertical surfaces

# WET FINISH WB

## Efecto mojado - intensificador del color / restaurador para piedra natural

Base Agua. Su aplicación genera una capa protectora sobre la superficie tratada, proporcionándole una mayor impermeabilidad y la recuperación de los tonos y colores originales de la piedra que se hayan ido degradando con el paso del tiempo. El aspecto final es una superficie de colores vivos y brillantes de efecto mojado. Producto libre de disolventes.

## Wet finish effect - color enhancer / restorer for natural stone surfaces

Its application generates a protective layer on the treated surface, providing greater impermeability and the recovery of the original tones and colors of the stone that have been degraded over time. The final aspect is a surface with bright and vivid colors with a wet effect. Solvent free product.

# WET PLUS

## Barniz autobrillante e impermeabilizante

Para superficies de piedra natural. Deja una película brillante y duradera y sus ingredientes impermeabilizantes actúan sellando los microporos de la piedra y protegiéndola contra la penetración de agua o suciedad. Especialmente indicado para uso en fachadas y superficies verticales exteriores.

## Self shining varnish and sealer for natural stone surfaces

Provides a shiny and durable coating while its waterproofing active ingredients seal all the micropores of the stone surface, protecting it against the penetration of water or dirt. Specially recommended for outdoor surfaces and façades.

# Oilstop

## Sellador óleo-hidrofugante (base solvente)

Impregnación de altísima efectividad que sella completamente los poros de cualquier superficie pétrea, incluso el de los materiales más absorbentes como las piedras areniscas.
Su aplicación no altera el aspecto visual de la superficie, pero evita totalmente la penetración de aceite, vinagres, grasas, agua, pintura y cualquier tipo de agentes externos.

## Oil and water repellent sealer (solvent based)

Highly effective impregnator which completely seals the pores of all kind of stone surface, even very porous materials such as sandstones.
It does not change the natural look of the surface, but avoids the penetration into the stone of oils, vinegar, greases, paint and all kind of external agents. To be used on kitchen and bathroom tops, showers, etc.

# Antihumedad SB

## Sellador antihumedad para mármol y granito

Sellador base disolvente que proporciona una completa y duradera impermeabilización de la superficie, sellando todos los poros e impidiendo la absorción de agua que pueda manchar la superficie. Recomendado para fachadas y superficies verticales.

## Waterproofing sealer for marble and granite

Solvent based waterproof sealer which provides a lasting and complete waterproof protection to the surface, covering all the pores and preventing the absorption of water that may stain the surface. Recommended for façades and vertical surfaces.

# Antihumedad WB

## Sellador antihumedad para mármol y granito

Sellador base agua con una alta capacidad de impermeabilización, sin olor. Es eficaz para el tratamiento de superficies exteriores, ofreciendo una muy buena protección contra la penetración de agua y suciedad.

## Waterproofing sealer for marble and granite

Water based waterproof sealer with a high sealing capacity, odour free.  It is suitable for the treatment of outdoor surfaces, offering a very good protection against water and dirt.

# BRILOMAR

## Abrillantador para cantos y esquinas base disolvente - aplique manual

Altísima eficacia en las siguientes aplicaciones:
Abrillantado de cantos de encimeras y piezas de mármol y granito. Se aplica manualmente mediante un trapo
Abrillantado de esquinas y zonas de suelos que quedan fuera del alcance de la máquina abrillantadora. Se aplica manualmente mediante un trapo y se deja secar.

## Solvent-based shine restorer for corners and edge

Removes all kind of dirt residues from the floor, sealing the pores and preparing the surface for a further crystallization with any of the other specific crystallizers from our range.

# BRILOMAR

## Abrillantador para superficies de base disolvente - aplique máquina

Proporciona un alto nivel de brillo duradero y resistente, manteniendo la superficie sellada y protegida durante largo tiempo.

## Solvent-based shine restorer for floor surfaces

Provides a high level of lasting and resistant shine, keeping the floor sealed and protected for a long time.

# Canteador

## Barniz autobrillante para cantos de granito y mármol

Su formulación proporciona un alto nivel de brillo sobre pequeñas superficies, estando recomendado para cantos y esquinas de encimeras de cocina y baño, mesas, elementos decorativos, jarrones, esculturas etc., siendo suficiente una sola aplicación manual para conseguir un brillante resultado.

## Self-shining varnish for granite and marble edges

Solvent based varnish which provides a high level of shine on small marble and granite surfaces, being indicated for the edges and corners of bathroom and kitchen tops, tables, decorative elements, vases, sculptures, etc. One only application is enough to get a brilliant result.

# CR-9

## Consolidante para hormigón – base litio

Endurecedor líquido para superficies de hormigón, cemento, y en general para cualquier material con un contenido significativo de carbonato cálcico. Penetra a través de los microporos de la superficie, compactando, endureciendo y aumentando el grado de impermeabilidad del material desde su interior, facilitando así el posterior pulido y/o impermeabilización definitiva superficial

## Concrete hardener – lithium based

Liquid hardener for concrete surfaces, also suitable for any other kind of material containing calcium carbonate. It penetrates through the micro-pores of the surface, compacting and hardening it and increasing the index of impermeability from inside, making easier the later polishing process and/or the definitive impermeabilization of the surface.

# AB-9

## Abrillantador para superficies de hormigón

Sellador impermeabilizante cuya aplicación sobre pavimentos y superficies de hormigón proporciona una alta y duradera protección contra el desgaste y la abrasión, evitando en gran medida la penetración de manchas causadas por agua, grasas, ácidos etc. Y dejando un acabado semi-brillante y antideslizante.

## Brightener concrete surfaces

Waterproof sealer whose application over concrete floors and surfaces provides a highly lasting protection against wear and abrasion, avoiding considerably the penetration of stains caused by water, greases, acids etc. And leaving a semi-brilliant and anti-slipping finish.

# LATEX ACRÍLICO

## Aditivo para morteros hidráulicos

Resinas acrílicas que mejora las propiedades de los morteros, sobre todo la plasticidad y adherencia en fresco así como la flexibilidad y resistencia del material ya fraguado. También aumenta la impermeabilidad del mortero y evita la pérdida de agua en fresco, consiguiéndose un curado más uniforme sin fisuras. Reduce la cantidad de agua requerida para el mortero, por lo que proporciona una mayor fluidificación y una mayor resistencia a la compresión y al desgaste por abrasión.

## Additive for hydraulic mortars

Based on acrylic resins which improves the properties of mortars, particularly the plasticity and adhesion in fresh as well as flexibility and strength of the cured material. It also increases the impermeability of the mortar and prevents loss of water, which results in a seamless uniform curing. Reduces the amount of water required for the mortar, which provides a better fluidization and an increased compressive strength, as well as more resistance to abrasive wear

# LANA DE ACERO

## Saco de lana de acero. Disponible en los granos 00, 0, 1 y 2

Nuestra Lana de Acero está fabricada a partir de aleaciones de acero especiales que posibilitan el grado de fricción necesario para provocar la reacción química de los cristalizadores. Se suministra en bobinas a granel, para que el usuario pueda fabricar por sí mismo el disco de lana de la medida y densidad que requiera y también en pads ya confeccionados y listos para usar.

## Steel wool Bag. Available in grits 00, 0, 1 and 2

Our Steel Wool is made from special steel alloys which provide the required level of friction necessary to induce the chemical reaction of the liquid crystallizers. It is supplied in bulk rolls, from which the user can easily make the pads of the required size by himself and also in ready-to-use pads, available in all the diameters.

# DISCOS INOX

## Pads de lana de acero INOX

Discos lana de acero inox especialmente diseñados para el abrillantado de granito con CR-7

## Inox steel wood pads

Stainless steel wool pads specially designed for polishing granite CR-7

# PADS DE FIBRA

## Discos de fregar

Proporciona una cristalización ultrabrillante, estando especialmente recomendado para uso en ambientes fríos y húmedos. Blanco para el abrillantado, Rojo para fregar y Verde, Marrón y Negro para decapar.

## Floor fiber pads

The Floor pads are available in a wide variety of diameters and with different levels of abrasivity, they are suitable for the application of all type of chemical products for stripping, cleaning, scrubbing and buffing.  White for polishing, Red for scrubbing and Green, Brown and black for stripping

# SF CON FIELTRO

## Semiflexible con fieltro

Los Semiflexibles con fieltro son unos disco de fieltro natural con soporte de fibra  para una perfecta aplicación de ceras, pastas de pulir, etc... Disponible en tres diámetros:  115mm, 150mm y 178mm

## Semiflexible with felt

The Semiflexible with felt are a natural felt disc with fiber support for a perfect application of waxes, polishing pastes, etc ...
Available in three diameters: 115mm, 150mm and 178mm

# BOINA

## Boina de piel de cordero

Boina de piel de cordero para pulir superficies. Fijación sobre plato de caucho sujeción mediante hilo de amarre. Se emplea junto con las pasta para pulir o las ceras para el abrillantado final

## Lambskin disc

Polishing lambskin disc. Wool disc for buffing.  To be fitted on a rubber plate thread tie fastening. It is used together with polishing paste or waxes for the final brightening

# BANDA FIBRA

## Pads rectangulares de fibra

Los tampones rectangulares de fibra están disponibles en diferentes grados de abrasividad, lo que les permite ser utilizados para la aplicación de todo tipo de productos químicos, desde decapantes, hasta polvos de abrillantar y emulsiones de ceras. En colores negro, marrón, verde, rojo y blanco.

## Rectangular fiber pads

Rectangular fiber pads are available in different grades of abrasiveness, allowing them to be used for the application of all types of chemicals, from strippers to polishing powders and wax emulsions. In black, brown, green, red and white colors.

# Masillas Pegamentos

Desde el inicio de nuestra actividad industrial Abrasivos Aguila ha desarrollado y puesto en fabricación una amplia gama de masillas y pegamentos para el mármol y granito. Sus formulaciones han ido evolucionando a lo largo de estos años para poder ofrecerles en la actualidad un producto altamente efectivo, totalmente fiable y perfectamente adaptado a los requerimientos del mercado.

Since the beginning of our industrial activity ABRASIVOS AGUILA has developed and produced a wide range of glues and putties for marble and granite. The compositions have been constantly improved throughout this time for offering now a highly effective and reliable range of products adapted to the present market requirements.

# BLANCA

## Masilla blanca

Masilla blanca adecuada para la utilización sobre mármoles y granitos de color blanco, cubriendo la parte a enmasillar sin que se detecten cambios de tonalidad respecto al color natural de la piedra.

## White Glue

White glue is suitable to be used on marble or granites with the same colour, covering the holes, joins and cracks without showing colour differences with respect to the natural tone of the stone.

# COLORES

## Masilla Negra - Masilla de colores

Nuestras masillas de colores variados son adecuadas para la utilización sobre mármoles y granitos de sus respectivos colores, cubriendo la parte a enmasillar sin que se detecten cambios de tonalidad respecto al color natural de la piedra. Aunque disponemos de los colores más habituales y solicitados, bajo pedido, se suministran también colores especiales a determinar por el cliente.

## Black Glue - Colored glues

Our coloured glues are glues suitable to be used on marble or granites with the same colours, covering the holes, joins and cracks without showing colour differences with respect to the natural tone of the stone. The most popular colours are available in stock, but special colours can be manufactured under request.

# NEUTRA TIXO

## Masilla Tixo

Masilla neutra Tixo es un tipo de masilla adecuada para ser pigmentada, así como para unión de piezas por su alta capacidad adherente. De textura sólida y color gris-verdoso

## Tixo Glue

Tixo neutral glue is a solid glue suitable to be coloured with pigments and useful for joining pieces because of its high adhesive power. Grey- greenish colour

# CREMA MARFIL

## Masilla Marfil

Masilla sólida de color beige, para utilización en una amplia gama de mármoles y caliza de tonos cremas. Se fabrica también en tipo semi-sólido y líquido, más fluido, para la utilización en líneas de enmasillado y pulido.

## Beige Glue

Solid beige glue suitable for a wide range of beige marbles and limestones. It is also available in semi-solid and liquid texture for use in slab polishing lines.

# EPOXI

## Masilla Epoxi

Masilla epóxica bi-componente de muy alta capacidad de adherencia, especialmente recomendada para su uso en materiales Ultra Compactos. Superficies de Quartz Stone y porcelánicos.  Permite una fácil limpieza con disolvente de los residuos visibles, ya que éstos tardan más en endurecerse al contacto con el aire.

## Epoxi Glue

Epoxi glue bi-component with very high adhesion, especially recommended for use in materials for Ultra Compact Materials, Quartz Stone and porcelain surfaces. It allows easy cleaning with solvent of visible residues, since they take longer to harden on contact with the air.

# SOLIDA TRANSPARENTE

## Masilla sólida transparente

Masilla sólida transparente de textura cremosa y de altísimo poder adherente, especialmente adecuada para el montaje e instalación de encimeras de cocina y baño, y para el encolado de piezas suspendidas. Es la masilla más indicada para ser coloreada mediante pigmentos.

## Solid transparent glue

Solid transparent glue is a creamy glue with an outstanding high adhesive power, being specially adequate for the assembly and installation of kitchen and bathroom tops. It is the most suitable glue to be coloured with pigments

# CRISTAL

## Pegamento líquido cristal

Resina líquida de polyester especial, que al solidificar se torna completamente transparente e incolora, siendo recomendado su uso para el rellenado de agujeros en mármol travertino. Una vez endurecida, es totalmente pulimentable

## Crystal liquid glue

Special liquid polyester resin which becomes completely transparent and colourless when dry, being recommended for filling the holes in travertine marbles and other similar surfaces. Once the resin is hard, the piece of marble can be polished if necessary.

# TRANSPARENTE

## Pegamento líquido transparente

Resina líquida de polyester de primera calidad, sin ningún tipo de carga añadida. De color amarillento.

## Liquid transparent glue

Provides a high level of lasting and resistant shine, keeping the floor sealed and protected for a long time.

# PIGMENTOS

## Pigmentos polvo y pasta

Los pigmentos son unos colorantes en pasta para teñir cualquier tipo de masilla hasta obtener el tono o color deseado. Su altísima concentración permite colorear una gran cantidad de masilla utilizando una muy pequeña cantidad del pigmento.  Disponible en colores rojo, azul, verde, marrón, ocre, blanco y negro.

## Powder and paste pigments

The pigments are a colouring pastes for dying all kind of glues until getting the required tone or colour. Due to its high concentration, a very small amount of pigment is enough to give colour to a very big quantity of glue. Available in red-blue-green-brown-ocher-white and black colours.

# Pads Diamantados

Los Pads diamantados son una nueva generación de discos de fibra diamantados para la limpieza el abrillantado y mantenimiento sin necesidad de productos químicos. SOLO CON AGUA

The Diamond pads are a new generation of fibre pad+diamond diamond for cleaning, shining and periodical maintenance of surfaces without the use of chemical products ....ONLY WITH WATER !!

# EASYDIAM

## ¿Que es EASYDIAM?

Este es el más sencillo sistema para restaurar toda clase de suelos de mármol en solamente tres pasos. Adecuado para todo tipo de rotativas y máquinas fregadoras sin necesidad de experiencia previa para obtener los mejores resultados profesionales

## What are EASYDIAM?

This is the simplest system to restore all kinds of marble floors in only three steps. Suitable for all types of rotary and scrubbing machines without the need of previous experience to obtain the best professional results

## Discos Diamantados EASYDIAM

Los discos de restauración EASY-DIAM® están basados en una nueva tecnología consistente en la aplicación de una resina diamantada de alta abrasividad que se integra totalmente entre los filamentos de fibra del disco, conformando tres o cuatro sectores diamantados dispuestos regularmente sobre la superficie de trabajo del disco, e infiltrados dentro del mismo hasta una profundidad aproximada de 5 mm.
Esto les permite trabajar de un modo totalmente flexible sobre cualquier pavimento, adaptándose a las posibles irregularidades del mismo, y evitando completamente el riesgo de rotura o desprendimiento de los segmentos diamantados. El sistema de restauración EASY-DIAM® consiste en tres discos de abrasividad alta, media y fina, con las siguientes características:

Disco #1 (sectores rojos): disco de abrasividad alta que se utiliza sobre pavimentos de mármol o terrazo muy deteriorados, para la eliminación de rayas gruesas, manchas e imperfecciones de la superficie.

Disco #2 (sectores amarillos): disco de abrasividad media que elimina las rayas más finas producidas por el disco#1 dejando la superficie completamente afinada y uniforme, sin ningún tipo de marca sobre la misma

Disco #3 (sectores azules): disco de abrasividad baja que, mediante micro-abrasión, realiza un pulido extra-fino de la superficie, avivando los colores naturales y proporcionando un acabado con alto nivel de brillo.

Disco #4 (sectores beige): pads no abrasivos para el acabado ultrabrillo remplazando el uso de productos químicos para la cristalización

## EASYDIAM Reatoration Pads

EASY-DIAM® restoration pads are based in a new technology which consists in the application of a special resin mixed with high-abrasivity diamond powder which becomes integrated among the fiber filaments of the pad, shaping three or four diamond sectors, regularly disposed over the working side of the pad, and infiltrated inside up to 5 mm. deep. This composition allows the pad to work in a totally flexible way on all kind of marble floors, adapting itself to all the irregularities of the surface, and completely avoiding the risk of breaking or detaching the diamond parts. EASY-DIAM® restoration system consists in three pads of high, medium and low grinding power plus a pad for glossy finishing with the following characteristics:

Pad #1 (red sectors): highly abrasive pad to be used on very damaged marble or terrazzo floors, will remove deep scratches, stains and other imperfections from the surface.

Pad #2 (yellow sectors): medium abrasive pad for the removal of small and light scratches and those made by pad #1, leaving a completely smooth and well prepared surface.

Pad #3 (blue sectors): low abrasive pad for the final polishing work, enhancing the natural colours of the marble and providing a highly brilliant finish, also used for daily maintenance.

Pad #4 (beige sectors): non-abrasive pads for ultra-shiny finishing which replaces the chemical products used for crystallization.

# FASTERDIAM

## ¿Que es FASTERDIAM?

The new generation of eco-friendly pads
Pads diamantados para la limpieza, abrillantado y mantenimiento.
Sin productos químicos - SOLO AGUA.

## What are FASTERDIAM?

The new generation of eco-friendly pads
Diamond pads for cleaning, shining and periodical maintenance of surfaces
Without use chemical products – JUST WATER

## FASTERDIAM ecofriendly pads

Utilizables con todo tipo de máquinas abrillantadoras de baja y alta velocidad y con máquinas fregadoras

FASTERDIAM #1 – Amarillo– Desbaste
Máxima abrasividad para eliminación de rayas profundas, restos de resinas, masillas ceras y manchas de grasa o aceite.

FASTERDIAM #2 – Rosa– Afinado
Abrasividad media, para eliminación de arañazos superficiales y limpieza profunda de la superficie, dejándola preparada para las siguientes etapas.

FASTERDIAM #3 – Azul– Acondiciomaniento:
Abrasividad muy baja para la limpieza y afinado semi-brillante de la superficie, dejándola lista para el mantenimiento diario.

FASTERDIAM #4 – Gris– Abrillantado y maneniemiento
Para acabado ultra-brillante y mantenimiento periódico de la superficie. Puede ser aplicado sobre cualquier superficie de mármol, terrazo, hormigón, recubrimientos sintéticos etc.

DISCO #4-BIO Bactericida
Su alta capacidad desinfectante que elimina la mayoría de bacterias lo hace altamente recomendable para el abrillantado de suelos de colegios, hospitales, laboratorios, zonas de manipulación alimentaria, etc.

## FASTERDIAM ecofriendly pads

Suitable for all kind of low and high speed polishing machines and scrubbing machines

FASTERDIAM #1 – Yellow – Deep Polishing
Maximum abrasivity for removing deep scratches, resins, glues, wax coatings and grease or oil stains.

FASTERDIAM #2 – Pink – Smoothing
Medium abrasivity for removing surface scratches and for a deep cleaning of the floor, getting the surface ready for further treatment stages.

FASTERDIAM #3 – Blue – Conditioning
Very low abrasivity for cleaning and obtaining a semi-brillant finish of the surface, leaving it ready for the daily maintenance.

FASTERDIAM #4 – Grey – Shining and maintenance
For an ultra-shinny finish and for the periodical maintenance of the surface. It can be used on all kind of marble, terrazzo, concrete and synthetic surfaces.

DISC #4-BIO BACTERICIDE
High disinfectant capacity, which eliminates most bacteria, makes it highly recommended for the polishing of floors of schools, hospitals, laboratories, food handling areas, etc.

# Abrasivos Diamantados

Los diferentes tipos de segmentos de diamante y pads son capaces de desbastar y pulir las superficies a tratar, eliminando los arañazos y dejando la superficie completamente lisa y lista para el tratamiento químico, que es el paso final en el proceso de restauración.

The different types of diamond segments and pads are able to grind and polish the surfaces to treat, removing scratches and leaving the surface completely smooth and ready for chemical treatment, which is the final step in the restoration process.

# LIJA BR

Se emplea para el pulido de cantos en encimeras de granito y esquinas que no pueden ser alcanzadas por la máquina abrillantadora de pavimentos.

It is used for polishing the edges of granite and marble worktops and also for floor corners which can not be reached by the floor polishing machine.

**Aplicación:** Pulido y abrillantado de cantos de granito y mármol

**Máquina:** Máquina portátil eléctrica o neumática con conducto central de agua.

**Características:** Ligante resina fijación velour

**Diámetros:** 80, 100, 125, 150 y 180mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

**Use:** Polishing and shining of marble and granite edges.

**Machine:** Wet grinding machine.

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing

**Diameters:** 80, 100, 125, 150 and 180mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

# LIJA BRT

Su especial composición le permite trabajar en seco, sin necesidad de utilizar una máquina con conducto de agua.

Its special composition allows you to work in dry, without using a machine with water conduit.

**Aplicación:** Pulido y abrillantado de cantos de granito y mármol

**Máquina:** Máquina portátil eléctrica o neumática

**Características:** Ligante resina fijación velour

**Diámetros:** 100 - 125 mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

**Use:** Polishing and shining of marble and granite edges.

**Machine:** Dry grinding machine.

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing

**Diameters:** 100 - 125mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

# CILINDRO BR

Se emplea para el pulido de cantos interiores y convexos en encimeras de mármol y granito.

Suitable for polishing the inner curved edges of the holes on marble and granite worktops.

**Aplicación:** Pulido y abrillantado de cantos convexos de granito y mármol

**Máquina:** Máquina portátil eléctrica o neumática con conducto central de agua.

**Características:** Ligante resina anclaje M-14

**Medidas:** 50 x 42mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500–GLOSS

**Use:** Polishing of convex curved edges of marble and granite.

**Machine:** Wet grinding machine

**Characteristics:** Resin Bond and M-14 thread

**Size:** 50 x 42 mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500–GLOSS

# TRIANGULO BR

Para el pulido de esquinas y pequeños rincones que no pueden ser alcanzados con la amoladora manual con disco circular Uso en húmedo.

They are used for polishing stairs, corners and small surfaces which can not be polished with normal grinding machines using round pads. Wet use

**Aplicación:** Pulido y abrillantado de pequeñas superficies de granito y mármol

**Máquina:** Máquina portátil de cabezal vibratorio triangular.

**Características:** Ligante resina anclaje velour

**Medida :** 95 mm - 80mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500

**Use:** Polishing and shining of marble and granite small surfaces

**Machine:** Grinding machines with triangular vibrating head

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing

**Size:** 95 mm - 80mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500

# HOJA BR

Pulido de peldaños, esquinas y pequeños rincones que no pueden ser alcanzados con la amoladora manual con disco circular. Uso en húmedo.

They are used for polishing stairs, corners and small surfaces which can not be polished with normal grinding machines using round pads. Wet use

**Aplicación:** Pulido y abrillantado de pequeñas superficies de granito y mármol

**Máquina:** Máquina portátil de cabezal vibratorio.

**Características:** Ligante resina anclaje Velour

**Medidas:** 260 x 110 mm.

**Granos:** 30-60-120-220-400-800-1800

**Use:** Polishing and shining of marble and granite small surfaces

**Machine:** Grinding machines with rectangular vibrating head

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing system

**Size:** 260 x 110mm

**Grits:** 30-60-120-220-400-800-1800

# TACO BR

Ideales para efectuar pequeños trabajos de desbaste a mano, en zonas que no se pueden alcanzar con la máquina pulidora.

Small grinding jobs by hand, on corners, angles and other areas which can not be reached with the polishing machine.

**Aplicación:** Pulido manual de cantos rectos de mármol y granito

**Máquina:** Uso manual

**Características:** Ligante resina + esponja

**Medidas:** 90 x 50 mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500

**Use:** Polishing and shining of marble and granite edges.

**Machine:** for manual use

**Characteristics:** Resin bond + sponge

**Size:** 90 x 50cm

**Grits:** 30-60-120-220-400-800-1800-3500

# TACO ED

Más abrasivos que sus homónimo BR son ideales para efectuar pequeños trabajos de desbaste a mano.

More abrasive than Taco BR are made for small grinding jobs by hand on corners, angles and other areas

**Aplicación:** Pulido manual de cantos rectos de mármol y granito

**Máquina:** Uso manual

**Características:** Metálico electrodepositado + esponja

**Medidas:** 90 x 50 mm

**Granos:** 60-120-220-400

**Use:** Polishing and shining of marble and granite edges.

**Machine:** for manual use

**Characteristics:** Electrofaced diamond+ sponge

**Size:** 90 x 50cm

**Grits:** 60-120-220-400

# TACO FASTER

Pulido manual de cantos de mármol y la eliminación de rayas e imperfecciones en la superficie plana de encimeras de cocina y baño.

Hand polishing of marble edges and removal of scratches and little damages on the flat surfaces of kitchen and bathroom tops

**Aplicación:** Pulido manual de cantos y superficies de mármol

**Máquina:** Uso manual

**Características:** Esponjas con un recubrimiento diamantado

**Medida:** 90 x 50 mm

**Granos:** PAD #1 (Gr. 500) / PAD #2 (Gr. 800) / PAD #3 (Gr. 1800) / PAD #4 (Gr. 3500)

**Use:** Manual polishing surfaces and straight edges of marble

**Machine:** Automatic edge polishing machine

**Characteristics:** flexible diamond layer

**Size:** 90 x 50cm

**Grits:** PAD #1 (Gr. 500) / PAD #2 (Gr. 800) / PAD #3 (Gr. 1800) / PAD #4 (Gr. 3500)

# PULECANTO BR

Incrementan notablemente la velocidad de trabajo optimizando el proceso pulido.

They allow to increase the working speed, optimizing the polishing process

**Aplicación:** Pulido y abrillantado de cantos rectos de granito y mármol

**Máquina:** 100: máquina mano pulido eléctrica o neumática con sistema interno de refrigeración por agua . 125-150 -Máquina pulidora de cantos automática

**Características:** Ligante resina anclaje helicoidal

**Diámetros:** 100, 125 y 150mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

**Use:** Polishing and shining of marble and granite edges.

**Machine:** 100: Electric or pneumatic polishing hand-machine with internal water cooling system 125-150: Automatic edge polishing machine

**Characteristics:** Resin Bond and snail lock system

**Diameters:** 100, 125 y 150mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

# PULECANTO SE

Diseñadas para el pulido y abrillantado de cantos curvados, sin producir ningún tipo de sombreado u ondulación sobre los mismos.

Specially designed for polishing and shining of curved and bullnose edges, without making any kind of marks or undulations on them.

**Aplicación:** Pulido y abrillantado de cantos rectos de granito y mármol

**Máquina:** 100: máquina mano pulido eléctrica o neumática con sistema interno de refrigeración por agua . 125-150 -Máquina pulidora de cantos automática

**Características:** Ligante resina anclaje helicoidal

**Diámetros:** 100, 125 y 150mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

**Use:** Polishing and shining of marble and granite edges.

**Machine:** 100: Electric or pneumatic polishing hand-machine with internal water cooling system 125-150: Automatic edge polishing machine

**Characteristics:** Resin Bond and snail lock system

**Diameters:** 100, 125 y 150mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

# PULECANTO RM

Para ser utilizada en labores de desbaste en los primeros cabezales de la máquina pulecantos.

To be fitted to the first polishing heads of the machine for grinding purposes

**Aplicación:** Desbaste de cantos rectos de granito y mármol

**Máquina:** 100: máquina mano pulido eléctrica o neumática con sistema interno de refrigeración por agua . 125-150 -Máquina pulidora de cantos automática

**Características:** Ligante metálico anclaje helicoidal

**Diámetros:** 100, 125 y 150mm

**Granos:** 30 -60-120-220

**Use:** Grindingof marble and granite edges.

**Machine:** 100: Electric or pneumatic polishing hand-machine with internal water cooling system 125-150: Automatic edge polishing machine

**Characteristics:** Resin metallic and snail lock system

**Diameters:** 100, 125 y 150mm

**Grits:** 30 -60-120-220

# CORONA BR

Proporciona un acabado brillante en mármol y especialmente en granito.

Offers a perfect finish on marble and specially on granite slabs

**Aplicación:** Afinado y abrillantado de tablas de granito y mármol

**Máquina:** Máquina pulidora de brazo articulado

**Características:** Ligante resina
Anclaje encolado directo o velour

**Diámetro:** 200, 250 y 300 mm

**Granos:** 30-60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GLOSS

**Use:** Polishing and shining of marble and granite slabs.

**Machine:** Radial arm polishing machine.

**Characteristics:** Resin Bond
Direct gluing / QRS fixation

**Diamond Size:** 200, 250, 300mm

**Grits:** 30-60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GLOSS

# CORONA BRT

nueva generación de coronas para pulidoras de brazo, flexible y con base completa de velour, para trabajos de alta calidad sobre granito y mármol.

New generation of polishing wheels for radial arm machines, with a flexible base and full QRS support for high-quality works on granite and marble.

**Aplicación:** Afinado y abrillantado de tablas de granito y mármol

**Máquina:** Máquina pulidora de brazo articulado

**Características:** Ligante resina
Anclaje velour

**Diámetro:** 200, 250 y 300 mm

**Granos:** 30-60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GLOSS

**Use:** Polishing and shining of marble and granite slabs.

**Machine:** Radial arm polishing machine.

**Characteristics:** Resin Bond
QRS fixation

**Diamond Size:** 200, 250, 300mm

**Grits:** 30-60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GLOSS

# CORONA RM

Alta capacidad de desbaste sobre todo tipo de mármoles y granitos, reduce los tiempos de trabajo en comparación con las coronas tradicionales.

High grinding capacity on all kind of marbles and granites drastically reduces working times with respect to the traditional abrasive wheels.

**Aplicación:** Afinado y abrillantado de tablas de granito y mármol

**Máquina:** Máquina pulidora de brazo articulado

**Características:** Ligante metálico + resina
Anclaje encolado directo o velour

**Diámetro:** 200, 250 y 300 mm

**Granos:** 30-60-120-220

**Use:** Polishing and shining of marble and granite slabs.

**Machine:** Radial arm polishing machine.

**Characteristics:** Resin Bond + metallic segment
Direct gluing / QRS fixation

**Diamond Size:** 200, 250, 300mm

**Grits:** 30-60-120-220

# FRANKFURT M

Se emplea para el desbaste de baldosas, planchas o pavimentos en mármol y terrazo, montando generalmente 3 ó 5 unidades por juego

For the grinding of tiles, slabs and floors of marble and terrazzo, using 3 or 5 units per set

**Aplicación:** Desbaste de tablas, baldosas y pavimentos de mármol y terrazo

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimentos
Máquina pulidora de cinta.
Pulidora de brazo articulado

**Características:** Ligante resina + anclaje frankfurt

**Altura Diamante:** 10 mm

**Granos:** 30 -60-120-220

**Use:** Grinding slabs, tiles and floors of marble and terrazzo.

**Machine:** Floor grinding machine
Automatic polishing lines
Radial arm machines

**Characteristics:** Resin Bond and frankfurt fixing system

**Diamond Size:** 10 mm

**Grits:** 30 -60-120-220

# FRANKFURT RM

Se emplea para el desbaste de baldosas, planchas o pavimentos en mármol, montando generalmente 3 ó 5 unidades por juego

For the grinding of tiles, slabs and floors of marble, using 3 or 5 units per set

**Aplicación:** Desbaste de tablas y baldosas de mármol

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimentos
Máquina pulidora de cinta.
Pulidora de brazo articulado

**Características:** Ligante resina + anclaje velour

**Altura Diamante:** 10 mm

**Granos:** 30 -60-120-220

**Use:** Grinding of marble tiles and slabs

**Machine:** Floor grinding machine
Automatic polishing lines
Radial arm machines

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing system

**Diamond Size:** 10 mm

**Grits:** 30 -60-120-220

# FRANKFURT RD

Se emplea para el desbaste de baldosas, planchas o pavimentos en mármol, montando generalmente 3 ó 5 unidades por juego

For the grinding of tiles, slabs and floors of marble, using 3 or 5 units per set

**Aplicación:** Desbaste de tablas y baldosas de mármol

**Máquina:** Máquina pulidora de cinta.
Pulidora de brazo articulado

**Características:** Ligante resina + anclaje plástico tipo frankfurt

**Altura Diamante:** 10 mm

**Granos:** 30-45-60-80-120-180-220-320-400-600-800-1800

**Use:** Grinding of marble tiles and slabs

**Machine:** Automatic polishing lines
Radial arm machines

**Characteristics:** Resin Bond and frankfurt fixing system

**Diamond Size:** 10 mm

**Grits:** 30-45-60-80-120-180-220-320-400-600-800-1800

# FRANKFURT BR

Segmento base resina para ser usados en el pulido de pavimentos en mármol y terrazo, montando generalmente 3 ó 5 unidades por juego.

Resin bonded diamond segments to be used to restore marble and terrazzo surfaces, assembling 3 or 5 units per set depending on the head diameter

**Aplicación:** Pulido de pavimentos de mármol y terrazo

**Máquina:** Máquina abrillantadora de pavimentos rotativa

**Características:** Ligante resina + Anclaje velour

**Medidas:** 100 x 90 mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

**Use:** Grinding and smoothing of marble, terrazo and granite floors

**Machine:** Rotatory floor polishing machine

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing system

**Size:** 100 x 90mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

# MUNCHEN BR

Para la misma aplicación que el segmento Frankfurt pero generalmente utilizado en máquinas monodisco de menor tamaño.

It is currently used in the same way than Frankfurt Segments, especially in smaller diameter machines.

**Aplicación:** Pulido de pavimentos de mármol y terrazo

**Máquina:** Máquina abrillantadora de pavimentos rotativa

**Características:** Ligante resina + Anclaje velour

**Medidas:** 90 x 63 mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

**Use:** Grinding and smoothing of marble, terrazo and granite floors

**Machine:** Floor polishing machine

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing system

**Size:** 90 x 63 mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

# RULO BR

Disco diamantado con fijación velour para utilización tanto en máquinas monodisco como en los distintos tipos existentes de máquinas multidisco.

QRS backed diamond pads to be used with both, single or multi-head floor polishing machines

**Aplicación:** Pulido y abrillantado de pavimentos de mármol, terrazo y granito

**Máquina:** 80 mm. Máquina abrillantadora de pavimentos rotativa
100mm. Máquina abrillantadora de pavimentos rotativa provista de plato con cabezales satélite

**Características:** Ligante resina + Anclaje velour

**Diámetros:** 80–100–125 mm

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

**Use:** Grinding and polishing of marble, granite and terrazo floors

**Machine:** 80 mm. Floor polishing machine
100mm. Floor shining machines with satellite polishing heads

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing system

**Diameters:** 80–100–125 mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

# RULO RM

Para labores de rebaje y nivelado del pavimento, preferentemente con máquina tipo planetario de 3 cabezales

Suitable for grinding and removing lippage and scratches. Preferably used with polishing machines equipped with Ø100 planetary heads system.

**Aplicación:** Desbaste de pavimentos de mármol, terrazo y granito

**Máquina:** Máquina abrillantadora de pavimentos rotativa provista de plato con cabezales satélite

**Características:** Ligante resina + Anclaje velour

**Diámetros:** 100 – 125 – 178 – 200 – 225 mm

**Granos:** 30, 60, 120, 220

**Use:** Grinding and smoothing of marble, terrazo and granite floors

**Machine:** Floor shining machines with satellite polishing heads

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing system

**Diameters:** 100 – 125 – 178 – 200 – 225 mm

**Grits:** 30, 60, 120, 220

# RIÑON BR

Uso en sustitución de los abrasivos magnesianos convencionales proporcionando una mayor velocidad de trabajo y superior capacidad abrasiva

Its use replaces the conventional magnesite abrasives, providing a faster work speed and a higher abrasive power

**Aplicación:** Pulido de pavimentos de mármol y terrazo

**Máquina:** Máquina abrillantadora de pavimentos rotativa

**Características:** Ligante resina + Anclaje velour

**Medidas:** 90 x 63 mm / 7,5 mm altura diamantada

**Granos:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

**Use:** Grinding and smoothing of marble, terrazo and granite floors

**Machine:** Floor polishing machine

**Characteristics:** Resin Bond and QRS fixing system

**Size:** 90 x 63 mm

**Grits:** 30 -60-120-220-400-800-1800-3500-10000-GOSS

# RIÑON RM

Segmentos metálicos engastadas en el cuerpo de diamante resina, especialmente diseñados para el rebaje de con máquinas de rebaje pesadas.

Metallic segments set into a body of resin diamond, specially designed for faster work speed with Heavy floor grinding machine

**Aplicación:** Rebaje y Pulido de pavimentos de mármol, terrazo y granito

**Máquina:** Máquinas de rebaje pesadas

**Características:** 3 segmentos metálicos+resina diamantada.
Fijación Cassani o velour

**Altura:** 10mm altura pastilla metálica

**Granos:** 30 -60-120-220

**Use:** Grinding and polishing of marble, granite and terrazo floors

**Machine:** Heavy grinding machines

**Characteristics:** 3 metallic segment + diamond resin
Fixation: QRS or Cassani

**Size:** 10 mm diamond segment hide

**Grits:** 30 -60-120-220

# RIÑON M

Equipado con 5 segmentos metálicos ofrece gran capacidad abrasiva para el desbaste de pavimentos y superficies de mármol, terrazo y granito.

Equipped with 5 metallic diamond segments for grinding marble, terrazzo and granite floor offering the maximum abrasive capacity

**Aplicación:** Desbaste de pavimentos de mármol, terrazo y granito

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimento

**Características:** 5 segmentos metálicos anclaje riñon / cassani

**Altura diamantada:** 10 mm

**Granos:** 30 -60-120-220

**Use:** Grinding of marble, terrazzo and granite floors.

**Machine:** Floor grinding machine

**Characteristics:** 5 metallic segments Cassani fixation

**Diamond height:** 10 mm

**Grits:** 30-60-120-220

# RIÑON RD

Segmento tipo fenólico de dureza necesaria para realizar un óptimo pulido tras el desbaste, ofreciendo una gran productividad en metros cuadrados pulidos por juego.

Hard phenolic resin, which provides a very hard bond suitable to polish after the grinding process, offering a high output in polished square meters per set.

**Aplicación:** Pulido de pavimentos de mármol, terrazo y granito

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimento

**Características:** resina diamantada tipo fenólico anclaje riñon / cassani

**Altura diamantada:** 10 mm

**Granos:** 30-50-60-80-120-180-220-320-400

**Use:** Polishing of marble, granite and terrazo floors

**Machine:** Floor grinding machine

**Characteristics:** Resin bond phenolic type Cassani fixation

**Diamond height:** 10 mm

**Grits:** 30-50-60-80-120-180-220-320-400

# RIÑON BRT

Especificamente diseñados para suelos de granito de todo tipo y para mármoles y terrazos delicados, evitando que se vean pequeñas marcas.

They are specifically designed for all granite floors and for dellicate marble and terrazzo surfaces, to avoid leaving little scratches on them.

**Aplicación:** Pulido de pavimentos de mármol, terrazo y granito

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimento

**Características:** resina diamantada anclaje riñon / cassani

**Altura diamantada:** 14 mm

**Granos:** 180, 220, 320, 400, 800, 1800, 3500

**Use:** Polishing of marble, granite and terrazo floors

**Machine:** Floor grinding machine

**Characteristics:** Resin bond Cassani fixation

**Diamond height:** 14 mm

**Grits:** 180, 220, 320, 400, 800, 1800, 3500

# RIÑON TS-45

El Riñon TS-45 es parte de nuestra gama para el pulido de hormigón con máquinas de rebaje pesadas. Se usan en juegos de 3 unidades

The Cassani TS-45 segment is part of our range for polishing concrete surfaces with Heavy floor grinding machine.

**Aplicación:** Desbaste de pavimentos de hormigón

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimento

**Características:** 5 segmentos metálicos
anclaje riñon / cassani

**Altura diamantada:** 10 mm

**Granos:** 45

**Use:** Grinding concrete.

**Machine:** Floor grinding machine

**Characteristics:** 5 metallic segments
Cassani fixation

**Diamond height:** 10 mm

**Grits:** 45

# TACO M

Equipado con 5 segmentos metálicos ofrece gran capacidad abrasiva para el desbaste de pavimentos y superficies de mármol, terrazo y granito.

Equipped with 5 metallic diamond segments for grinding marble, terrazzo and granite floor offering the maximum abrasive capacity

**Aplicación:** Desbaste de pavimentos de mármol, terrazo y granito

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimento

**Características:** 5 segmentos metálicos
anclaje taco / plástico

**Altura diamantada:** 10 mm

**Granos:** 30 -60-120-220

**Use:** Grinding of marble, terrazzo and granite floors.

**Machine:** Floor grinding machine

**Characteristics:** 5 metallic segments
Plastic fixation

**Diamond height:** 10 mm

**Grits:** 30-60-120-220

# TACO RD

Segmento tipo fenólico de dureza necesaria para realizar un óptimo pulido tras el desbaste, ofreciendo una gran productividad en metros cuadrados pulidos por juego.

Hard phenolic resin, which provides a very hard bond suitable to polish after the grinding process, offering a high output in polished square meters per set.

**Aplicación:** Pulido de pavimentos de mármol, terrazo y granito

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimento

**Características:** Resina diamantada tipo fenólico
anclaje taco / plástico

**Altura diamantada:** 10 mm

**Granos:** 30, 45, 60, 80, 120, 180, 220, 320 y 400

**Use:** Polishing of marble, granite and terrazo floors

**Machine:** Floor grinding machine

**Characteristics:** Resin bond phenolic type
Plastic fixation

**Diamond height:** 10 mm

**Grits:** 30, 45, 60, 80, 120, 180, 220, 320 y 400

# TACO BRT

Especificamente diseñados para suelos de granito de todo tipo y para mármoles y terrazos delicados, evitando que se vean pequeñas marcas.

They are specifically designed for all granite floors and for dellicate marble and terrazzo surfaces, to avoid leaving little scratches on them.

**Aplicación:** Pulido de pavimentos de mármol, terrazo y granito

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimento

**Características:** resina diamantada
anclaje Taco / plástico

**Altura diamantada:** 14 mm

**Granos:** 180, 220, 320, 400, 800, 1800, 3500

**Use:** Polishing of marble, granite and terrazo floors

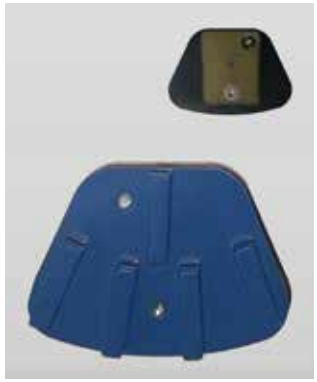
**Machine:** Floor grinding machine

**Characteristics:** Resin bond
Plastic fixation

**Diamond height:** 14 mm

**Grits:** 180, 220, 320, 400, 800, 1800, 3500

# TACO TS-45



El Riñon TS-45 es parte de nuestra gama para el pulido de hormigón con máquinas de rebaje pesadas. Se usan en juegos de 3 unidades

The Cassani TS-45 segment is part of our range for polishing concrete surfaces with Heavy floor grinding machine.

**Aplicación:** Desbaste de pavimentos de hormigón

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimento

**Características:** 5 segmentos metálicos
anclaje taco / plástico

**Altura diamantada:** 10 mm

**Granos:** 45

**Use:** Grinding concrete.

**Machine:** Floor grinding machine

**Characteristics:** 5 metallic segments
Plastic fixation

**Diamond height:** 10 mm

**Grits:** 45

# TACO RM

Específico pavimentos hidráulicos (tipo Nolla) Desbaste menos agresivo evitando que se despor-tillen los cantos de las piezas

Specific for hydraulic terrazzo floors (Nolla type) where a softer grinding is necessary to avoid breakings in the edges of the tiles

**Aplicación:** Rebaje y Pulido de mosaico hidráulico

**Máquina:** Máquina de rebaje de pavimento

**Características:** 3 segmento metálico + resina
anclaje taco / plástico

**Altura diamantada:** 10 mm

**Granos:** 30, 60, 120, 220

**Use:** Grinding and polishing hydraulic terrazzo floors

**Machine:** Floor grinding machine

**Characteristics:** Resin bond
Plastic fixation

**Diamond height:** 10 mm

**Grits:** 30, 60, 120, 220

# PLATO CAUCHO

## Plato caucho rígido velour M-14

Plato caucho rígido.  Adaptable a cualquier tipo de máquina portátil.
Ajustable para ser utilizado con lijas flexibles BRr de fijación velour

## Rubber plate M-14 QRS

Rubber plate M-14.  Adaptable to any kind of portable machine.
Fit for use a fastening plate for flexible discs BR With QRS fixing system.

# ARO FLECTOR

## Aro flector

El aro flector se coloca entre el plato y la lija para dar mayor flexibilidad.
Rojo: Para uso con nuestras lijas de carburo de silicio velour para uso en seco
Negro: Para uso con nuestras lijas diamantadas BR y BRT

## Flector disc

FLEXTOR DISC are placed between the plate and the disc to give greater flexibility.
Red: For use with our silicon carbide s.q.m sandpaper disc for dry use
Black: For use with our diamond Flexible Disc

# PLATO PLÁSTICO

## Plato plástico helicoidal con velour

Plato plástico helicoidal con velour
Para ser fijado al plato de aluminio de fijación helicoidal. Utilizable como plato de sujeción para lijas flexibles BR

## Plastic plate with QRS

Plastic plate with QRS (snail) To be fixed at the aluminium snail lock plate. Suitable for use as QRS adapter plate for Flexible Discs BR

# Plato aluminio

## Plato Aluminio helicoidal

Adaptable a cualquier tipo de máquina portátil. Utilizable como plato de sujeción para Coronas Pulecantos de fijación helicoidal y lijas flexibles B.R.. (necesario para plástico helicoidal con velour).

## Aluminium plate snail lock

Adaptable to any kind of portable machine. Fit for use a fastening plate for Edge Polishing wheels with snail lock fixing system and Flexible Discs BR. (QRS. adapter required).

# Plato plástico

## Plato plástico con velour a 2 caras

Plato plástico con velour a 2 caras. Para ser utilizado como plato porta-segmentos con cualquier tipo de máquina abrillantadora de pavimentos. Con 3 ó 5 fijaciones a velour por ambas caras.

## Plastic Plate with QRS on both sides

Plastic Plate with QRS on both sides. To be used as segment-holder plate for any kind of floor shining machine. With 3 or 5 QRS supports in both sides.

# Basetas

## Adaptadores

Adaptador de plástico para anclaje tipo Frankfurt

## Adapter

Plastic adapter for anchorage type Frankfurt

# Semiflexibles
# Lijas

Los discos Semiflexibles y lijas SAGAR ofrecen una gran capacidad abrasiva gracias a la alta calidad de los materias primas empleadas en su fabricación lo que les hace ideales para cualquier trabajo de desbaste y afinado en un gran abanico de aplicaciones industriales.

SagarFlex abrasive disc provide a high abrasive ability due to the top-quality raw materials used in their production, enabling them to be used for any kind of grinding and smoothing work in a wide range of industrial applications

# SEMIFLEXIBLE

## Semiflexibles SAGAR®

Los discos semi-flexibles SAGAR®-FLEX ideales para cualquier trabajo de desbaste y afinado en un gran abanico de aplicaciones industriales.

**USO**: mármol – granito – piedra – terrazo – hormigón – plástico – poliéster – porcelana – fundición
**Diámetro:** 115, 125, 180 mm
**Granos:** 16, 24, 36, 60, 80, 120

## Semiflexibles SAGAR®

The semiflexibles SAGAR®-FLEX are abrasives discs to be used for any kind of grinding and smoothing work in a wide range of industrial applications
**USE**: Marble - granite - stone - terrazzo - concrete - plastic - polyester - porcelain - castiron
**Diameter:** 115, 125, 180 mm
**Grains:** 16, 24, 36, 60, 80, 120

# LIJA SAGAR

## Lijas SAGAR®

Los discos flexibles Sagar® con soporte de fibra roja para operaciones de pulido y afinado en materiales.

**USO**: mármol – granito – piedra – terrazo – hormigón – plástico – poliéster – porcelana – fundición
**Diámetro:** 115, 125, 180 mm
**Granos:** 16, 24, 36, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 200, 280, 320, 400

## Sagar® fiber disc

The Sagar® flexible discs with red fibre support for polishing and smoothing operations

**USE**: Marble - granite - stone - terrazzo - concrete - plastic - polyester - porcelain - castiron
**Diameter:** 115, 125, 180 mm
**Grains:** 16, 24, 36, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 200, 280, 320, 400

# LIJA VELOUR

## Lijas velour

Las lijas velour son adecuadas para trabajos de pulido y afinado sobre diversos materiales como piedra natural, mármol.

**Diámetro:** 125, 180 mm
**Granos:** 40, 60, 120, 220, 320, 400, 600, 800, 1200

## QRS Discs

The QRS disc is a sanding flexible disc with QRS support are suitable for polishing and smoothing operations on materials such as natural stone.

**Diameter:** 125, 180 mm
**Grains:** 40, 60, 120, 220, 320, 400, 600, 800, 1200

# DISCO DE TELA

## Disco de tela cosido

Disco de tela cosido blanco ø200x15mm para el pulido de piezas, fabricados con varias hojas de tela de camisería unidas y cosidas entre sí.

## Polishing disc

White cotton polishing disc ø200x15mm for polishing shaped pieces, made from several cotton leaves sewed.

# CORONA

## Corona de esparto

Proporciona un alto nivel de brillo duradero y resistente, manteniendo la superficie sellada y protegida durante largo tiempo.
Diámetros disponibles: 200 y 250 mm

## Esparto wheel

Esparto Wheels are made with natural esparto fiber. Used with the arm polisher are the ideal applicators of pots and polish powders for the final finishing in tables and pieces of marble and granite.
Available diameters: 200 and 250 mm

# ARO FLECTOR

## Aro flector

El aro flector se coloca entre el plato y la lija para dar mayor flexibilidad.
Rojo: Para uso con nuestras lijas de carburo de silicio velour para uso en seco
Negro: Para uso con nuestras lijas diamantadas BR y BRT
Diámetros disponibles: 100, 125 y 180 mm

## Flector disc

FLEXTOR DISC are placed between the plate and the disc to give greater flexibility.
Red: For use with our silicon carbide s.q.m sandpaper disc for dry use
Black: For use with our diamond Flexible Disc.
Diameters available: 100, 125 and 180 mm

# PLATO VELOUR

## Plato velour M-14

Plato velour para fijación de lijas velour
Diámetros disponibles: 100, 125 y 180 mm

## QRS fixation plate

QRS plate for fixing sand discs
Diameters available: 100, 125 and 180 mm

# PLATO GOMA

## Plato de goma

Plato de goma con brida para fijación de lijas Sagar y Semiflexibles
PLATOS DE GOMA con brida
Diámetros disponibles: 115, 125 y 180 mm

## Rubber plate

Rubber plate with flange for fixing Sagar Disc and Sagar Semiflexible disc
Diameters available: 115, 125 and 180 mm

ABRASIVOS AGUILA

stone care products

# Catálogo general General guide

**2018**

Abrasivos Aguila, S.A ▪ Riera de Palau, 30 ▪ 08740 Sant Andreu de la Barca (Barcelona)
T. +34 93 653 30 58 ▪ Fax. +34 93 682 10 40 ▪ contact@abrasivosaguila.com

www.**abrasivosaguila**.com